



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ ዘጠነኛ ዓመት ቁጥር ፪
አዲስ አበባ ህዳር ፲፬ ቀን ፳፯ኛ ዓ.ም.

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

19th Year No. 2
ADDIS ABABA 23rd November 2012

ማውጫ

ደንብ ቁጥር ፪፻፷፱/፳፯ኛ ዓ.ም.
የኢትዮጵያ ኢንቨስትመንት ኤጀንሲ እንደገና ማቋቋሚያ
የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ..... ገፅ ፳፯፻፵፰

CONTENTS

Regulation No. 269/2012
Ethiopian Investment Agency Re-establishment
Council of Ministers RegulationPage 6638

የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፪፻፷፱/፳፯ኛ
የኢትዮጵያ ኢንቨስትመንት ኤጀንሲን እንደገና ለማቋቋም
የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ

COUNCIL OF MINISTERS REGULATION No. 269/2012
COUNCIL OF MINISTERS REGULATION TO
PROVIDE FOR THE RE-ESTABLISHMENT OF THE
ETHIOPIAN INVESTMENT AGENCY

የሚኒስትሮች ምክር ቤት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ አስፈጻሚ አካላትን ሥልጣንና
ተግባር ለመወሰን በወጣው አዋጅ ቁጥር ፳፻፲፩/፳፯ኛ
አንቀጽ ፭ እና አንቀጽ ፵፱ መሠረት ይህን ደንብ
አውጥቷል።

This Regulation is issued by the Council of Ministers
pursuant to Article 5 and Article 34 of the Definition of
Powers and Duties of the Executive Organs of the Federal
Democratic Republic of Ethiopia Proclamation No.
691/2010.

፩. አጭር ርዕስ

ይህ ደንብ "የኢትዮጵያ ኢንቨስትመንት ኤጀንሲ
እንደገና ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ
ቁጥር ፪፻፷፱/፳፯ኛ" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

1. Short Title

This Regulation may be cited as the "Ethiopian
Investment Agency Re-establishment Council of
Ministers Regulation No. 269/2012".

፪. እንደገና መቋቋም

፩/ የኢትዮጵያ ኢንቨስትመንት ኤጀንሲ (ከዚህ በኋላ
"ኤጀንሲ" እየተባለ የሚጠራ) የሕግ ሰውነት
ያለው ራሱን የቻለ የፌዴራል መንግሥት
መሥሪያ ቤት ሆኖ በዚህ ደንብ ተቋቋሟል።

2. Re-establishment

1/ The Ethiopian Investment Agency (hereinafter
the "Agency") is hereby established as an
autonomous federal government organ having its
own legal personality.

፪/ ኤጀንሲው ተጠሪነቱ ለኢንዱስትሪ ሚኒስቴር
ይሆናል።

2/ The Agency shall be accountable to the Ministry
of Industry.

፫. ዋና መሥሪያ ቤት

የኤጀንሲው ዋና መሥሪያ ቤት በአዲስ አበባ ሆኖ
እንደአስፈላጊነቱ በማናቸውም ሥፍራ ቅርንጫፍ
ሊኖረው ይችላል።

3. Head Office

The Agency shall have its head office in Addis Ababa
and may have branches elsewhere, as may be
necessary.

፬. ዓላማ

የኤጀንሲው ዓላማ ግልጽና ቀልጣፋ የኢንቨስትመንት
አስተዳደር ሥርዓትን ተግባራዊ በማድረግ ኢንቨስት
መንትን ማበረታታትና ማስፋፋት ይሆናል።

4. Objective

The Agency shall have the objectives to implement
transparent and efficient investment administration
system and thereby encourage and expand investment.

ያንዱ ዋጋ 2.30
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ
Negarit Gazeta

፭. የኤጀንሲው ሥልጣንና ተግባር

ኤጀንሲው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩ ታል፡-

- ፩/ በኢንቨስትመንት አዋጅ ቁጥር ፯፻፷፱/፳፯ አንቀጽ ፳፰ የተመለከተውን ሥልጣንና ተግባራት በሥራ ላይ ያውላል፤
- ፪/ የንብረት ባለቤት ይሆናል፣ ውል ይዋዋላል፣ በስሙ ይከላል፣ ይከሰሳል፤
- ፫/ ዓላማውን ከግብ ለማድረስ የሚያስፈልጉ ሌሎች ተዛማጅ ተግባራትን ያከናውናል።

፮. የኤጀንሲው ስጵም

ኤጀንሲው፡-

- ፩/ የኢንቨስትመንት ቦርድ (ከዚህ በኋላ "ቦርድ" እየተባለ የሚጠራ)፤
 - ፪/ በመንግሥት የሚሾሙ አንድ ዋና ዳይሬክተርና እንደአስፈላጊነቱ ምክትል ዋና ዳይሬክተሮች፤ እና
 - ፫/ ለሥራው አስፈላጊ የሆኑ ሠራተኞች፤
- ይኖሩታል።

፯. የቦርዱ አባላት

- ፩/ የቦርዱ አባላት ሰብሳቢውን ጨምሮ በመንግስት ይሰየማሉ፤ ቁጥራቸውም እንደአስፈላጊነቱ ይወሰናል።
- ፪/ የኤጀንሲው ዋና ዳይሬክተር የቦርዱ አባልና ጸሐፊ ይሆናል።

፰. የቦርዱ ሥልጣንና ተግባር

የቦርዱ ሥልጣንና ተግባር በኢንቨስትመንት አዋጅ ቁጥር ፯፻፷፱/፳፯ አንቀጽ ፳፱ የተመለከተው ይሆናል።

፱. የቦርዱ ስብሰባዎች

- ፩/ ቦርዱ በወር አንድ ጊዜ ይሰበሰባል፤ ሆኖም አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ በማናቸውም ጊዜ ሊሰበሰብ ይችላል።
- ፪/ ከግማሽ በላይ የሚሆኑ የቦርዱ አባላት በስብሰባ ከተገኙ ምልዓተ-ገባዔ ይሆናል።
- ፫/ የቦርዱ ውሳኔዎች በድምጽ ብልጫ ያልፋሉ፤ ሆኖም ድምጽ እኩል በእኩል የተከፈለ እንደሆነ ሰብሳቢው የሚደግፈው ውሳኔ ያልፋል።
- ፬/ የዚህ አንቀጽ ድንጋጌዎች እንደተጠበቁ ሆነው ቦርዱ የራሱን የስብሰባ ሥነ-ሥርዓት ደንብ ሊያወጣ ይችላል።

፲. የዋና ዳይሬክተሩ ሥልጣንና ተግባር

- ፩/ ዋና ዳይሬክተሩ የኤጀንሲው ዋና ሥራ አስፈጻሚ በመሆን ከኢንዱስትሪ ሚኒስቴር በሚሰጠው አጠቃላይ መመሪያ መሠረት የኤጀንሲውን ሥራዎች ይመራል፤ ያስተዳድራል።

5. Powers and Duties of the Agency

The Agency shall have the powers and duties to:

- 1/ exercise the powers and duties provided for under Article 28 of the Investment Proclamation No. 769/2012;
- 2/ own property, enter into contracts, sue and be sued in its own name;
- 3/ undertake other related activities that are conducive to the attainment of its objectives.

6. Organization of the Agency

The Agency shall have:

- 1/ an Investment Board (hereinafter the "Board");
- 2/ a Director General and, as may be necessary, Deputy Director Generals to be appointed by the government; and
- 3/ the necessary staff.

7. Members of the Board

- 1/ Members of the Board, including the Chairperson, shall be appointed by the government, and their number shall be determined as necessary.
- 2/ The Director General of the Agency shall act as member and secretary of the Board.

8. Powers and Duties of the Board

The Board shall have the powers and duties specified under Article 29 of the Investment Proclamation No.769/2012.

9. Meetings of the Board

- 1/ The Board shall meet once every month; provided, however, that it may meet at any time where necessary.
- 2/ There shall be a quorum where more than half of the members of the Board are present at any meeting.
- 3/ Decisions of the Board shall be passed by majority vote; in case of a tie, the Chairperson shall have a casting vote.
- 4/ Without prejudice to the provisions of this Article, the Board may adopt its own rules of procedure.

10. Powers and Duties of the Director General

- 1/ The Director General shall be the chief executive officer of the Agency and shall, subject to the general directions of the Ministry of Industry, direct and administer the activities of the Agency.

፪/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) የተመለከተው አጠቃላይ አገላለጽ እንደተጠበቀ ሆኖ ዋና ዳይሬክተሩ፡-

- ሀ) በዚህ ደንብ አንቀጽ ፭ የተመለከቱትን የኢጀንሲውን ሥልጣንና ተግባራት በሥራ ላይ ያውላል፤
- ለ) የኢጀንሲውን ድጋፍ ሰጪ ሠራተኞች በፌደራል ሲቪል ሰርቪስ ሕጎች መሠረት እንዲሁም የኢጀንሲውን ዓላማ በማስፈጸም ሥራ ላይ የሚሠማሩ ባለሙያዎችን የፌደራል ሲቪል ሰርቪስ ሕጎችን መሠረታዊ መርሆዎች ተከትሎ በመንግሥት በሚጸድቅ መመሪያ መሠረት ይቀጥራል፤ ያስተዳድራል፤
- ሐ) የኢጀንሲውን የሥራ ፕሮግራምና በጀት አዘጋጅቶ ለአንዳስትሪ ሚኒስቴር ያቀርባል፤ ሲጸድቅም ተግባራዊ ያደርጋል፤
- መ) ለኢጀንሲው በተፈቀደው በጀትና የሥራ ፕሮግራም መሰረት ክፍያዎችን ይፈጽማል፤
- ሠ) ከሦስተኛ ወገኖች ጋር በሚደረጉ ግንኙነቶች ኢጀንሲውን ይወክላል፤
- ረ) የኢጀንሲውን የሥራ አፈጻጸምና የሂሳብ ሪፖርቶች አዘጋጅቶ ለአንዳስትሪ ሚኒስቴር ያቀርባል፡፡

፫/ ዋና ዳይሬክተሩ ለኢጀንሲው ሥራ ቅልጥፍና በሚያስፈልገው መጠን ሥልጣንና ተግባሩን በከፊል ለኢጀንሲው ሌሎች ኃላፊዎችና ሠራተኞች በውክልና ሊሰጥ ይችላል፡፡

፲፩. በጀት

የኢጀንሲው በጀት በመንግሥት ይመደባል፡፡

፲፪. ስለሂሳብ መዛግብት

- ፩/ ኢጀንሲው የተሟሉና ትክክለኛ የሆኑ የሂሳብ መዛግብት ይይዛል፡፡
- ፪/ የኢጀንሲው የሂሳብ መዛግብትና ገንዘብ ነክ ሰነዶች በዋናው አዲተር ወይም ዋናው አዲተር በሚሰይመው አዲተር በየዓመቱ ይመረመራሉ፡፡

፲፫. ደንቡ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ ደንብ በፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የጸና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ ሀዳር ፲፬ ቀን ፳፻፳፻ ዓ.ም.

ኃይለማርያም ደሳለኝ
የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ጠቅላይ ሚኒስትር

2/ Without limiting the generality of sub-article (1) of this Article, the Director General shall:

- a) exercise the powers and duties of the Agency stated under Article 5 of this Regulation;
- b) employ and administer employees engaged in support services of the Agency in accordance with the federal civil service laws and, in the case of employees engaged in the core functions of the Agency, in accordance with directive approved by the government following the basic principles of the federal civil service laws;
- c) prepare and submit to the Ministry of Industry the work program and budget of the Agency, and implement same upon approval;
- d) effect payments in accordance with the approved budget and work program of the Agency;
- e) represent the Agency in its dealings with third parties;
- f) prepare and submit to the Ministry of Industry the performance and financial reports of the Agency.

3/ The Director General may delegate part of his powers and duties to other officers and staff of the Agency to the extent necessary for the efficient performance of the activities of the Agency.

11. Budget

The budget of the Agency shall be allocated by the government.

12. Books of Accounts

- 1/ The Agency shall keep complete and accurate books of accounts.
- 2/ The books of accounts and financial documents of the Agency shall be audited annually by the Auditor General or by an auditor assigned by the Auditor General.

13. Effective Date

This Regulation shall come into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 23rd day of November 2012.

HAILEMARIAM DESSALEGN
PRIME MINISTER OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA